



Svet
Evropske unije

Bruselj, 11. oktober 2022
(OR. en)

12600/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0257(NLE)

CULT 100
AUDIO 89
POLCOM 117
RELEX 1217
COMER 104
JUR 598

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o spremembi Sklepa (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o spremembi Sklepa (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini
med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani
ter Republiko Korejo na drugi strani**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91, člena 100(2), člena 167(3) in člena 207 v povezavi s členom 218(6), točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 1. oktobra 2015 sprejel Sklep (EU) 2015/2169¹ o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani.
- (2) Protokol o sodelovanju v kulturi (v nadaljnjem besedilu: Protokol)², priložen Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani³ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), vzpostavlja okvir za sodelovanje pogodbenic pri spodbujanju izmenjave kulturnih dejavnosti, dobrin in storitev, med drugim v avdiovizualnem sektorju.
- (3) Protokol vključuje določbe o upravičenosti avdiovizualnih koprodukcij do koriščenja zadevnih shem pogodbenic Sporazuma.
- (4) Na podlagi člena 5(8), točka (b), Protokola se upravičenost po prvih treh letih podaljšuje za naknadna zaporedna enako dolga obdobja, razen če ena od pogodbenic s pisnim obvestilom najmanj tri mesece pred iztekom začetnega ali katerega koli naslednjega obdobja odloči, da se upravičenost ne podaljša.

¹ Sklep Sveta (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani (UL L 307, 25.11.2015, str. 2).

² UL L 127, 14.5.2011, str. 1418.

³ UL L 127, 14.5.2011, str. 6.

- (5) V skladu s členom 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 mora Komisija uradno obvestiti Republiko Korejo o nameri Unije, da ne podaljša obdobja upravičenosti koprodukcij, razen če Svet na predlog Komisije štiri mesece pred koncem obdobja upravičenosti soglasno odobri nadaljevanje upravičenosti.
- (6) Sodišče je s sodbo z dne 1. marca 2022 v zadevi C-275/20 Komisija proti Svetu¹ odločilo, da postopek iz člena 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 ni v skladu s členom 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), saj določa, da Svet glasuje soglasno. Pravilo glasovanja, ki se uporablja za sprejetje odločitev, kot so določene v členu 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169, bi moralo biti pravilo iz člena 218(8), prvi pododstavek, PDEU, in sicer glasovanje s kvalificirano večino v Svetu.
- (7) Zato bi bilo treba črtati zahtevo, da mora Svet pri odločanju o nadaljevanju upravičenosti odločati soglasno.
- (8) Za hitro izvršitev sodbe bi moral ta sklep v skladu s členom 266 PDEU začeti veljati na dan sprejetja —

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sodba Sodišča z dne 1. marca 2022, *Komisija/Svet*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

Člen 1

V členu 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 se črta tretji stavek.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
